

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
testületének 2022. október 05-én 15:00 órakor megtartott
6. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

Helyszín: (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b., Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Nagyné Trzcinska Renáta elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában, valamint a Józsefváros Újságban történt közzétételben) került összehívásra. Megállapítja, hogy a képviselő-testület a jelenlévő Sziva Wanda képviselővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Javaslatot tesz Sziva Wanda képviselő, mint a jegyzőkönyv hitelesítő személyére.

Sziva Wanda

elfogadja a jelölést

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel jegyzőkönyv hitelesítőnek Sziva Wanda személyét.

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 96/2022.(X.05.) szám alatt az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 96/2022.(X.05.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy Sziva Wanda jegyzőkönyv hitelesítőnek elfogadja.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban közölt napirend elfogadását az alábbiak szerint:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 97/2022.(X.05.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 97/2022.(X.05.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 6. rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Ezt követően a képviselő-testület a napirendi pont tárgyalásával folytatja munkáját..

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Előterjesztő Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Nagyné Trzcinska Renáta elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. évi tevékenységéről.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évben az alábbi költségvetési forrásokkal rendelkezett:

- központi működési támogatás 1 040.000,- Ft
- központi feladatalapú támogatás 1.284.768,- Ft
- települési önkormányzat működési támogatás 220.000,- Ft
- települési önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatás 250.000,- Ft.

Újévi találkozó rendezvény megrendezése

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 6/2022.(I.13.) számú határozata alapján 2022. 01.21-én újévi találkozót rendezett a kerületi lengyel lakosoknak és magyar barátoknak, melynek helyszíne a józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A nyílt rendezvényen állófogadással köszöntöttük a vendégeket.

Farsangi találkozó megrendezése

17/2022. (II.17.) számú határozata alapján Önkormányzatunk Képviselő-testülete 2022. február 18-án farsangi találkozót rendezett a kerületi lengyel lakosoknak és magyar barátoknak, melynek helyszíne a józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A nyílt rendezvényen állófogadással köszöntötte a vendégeket.

Lengyel bál

18/2022. (II.17.) számú határozata alapján 2022. február 19-én több budapesti lengyel nemzetiségi önkormányzat közös szervezésben Lengyel Bált szervezett, amelynek helye Hotel Aquincum, Budapest, III., Árpád fejedelem útja 94. A bál részbeni terembérlet költségére a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat hozzájárult.

Bem József születésnapjának 228. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről való megemlékezés

20/2022. (II.17.) számú határozata szerint a 2022. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel tartott koszorúzáson Önkormányzatunk részt vett Bem József születésének 228. évfordulója alkalmából. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a megemlékezésen virágkoszorút helyezett el.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vett 1848-49 évi szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen.

Nőnap rendezvény

35/2022.(III.09.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. 03.11-én ünnepséget szervezett nőnap alkalmából, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére. Nőnap ünnepségen Szamos kávézó és a Nemzeti Múzeumban a Seuso-kincs - Pannónia fénye című állandó kiállítás látogatásra és kiállítás megtekintése került sor.

Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezése

36/2022.(III.09.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. 03.23-án a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendezett a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére.

A találkozón levetítésre kerül a 2006 évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot állófogadás és szabad beszélgetés követte.

2022. évben taxi szállítás költségeinek meghatározása

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 37/2022.(III.09.) számú határozata alapján 2022. március 09. től - 2022. december 31-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre, szolgáltatásokra taxi szállítás költségkeretet vesz igénybe.

1848/49 Szabadság harc a március 15-i nemzeti ünnepnap alkalmából koszorúzással egybekötött megemlékezésen való részvétel a Fiumei úti temetőben

39/2022.(III.09.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete MH Tartalékképző és Támogató Parancsnokság Társadalmi Kapcsolatok Főnökség szervezésben, az 1848/49 forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére 2022. március 08-án sírkarbantartási programban és március 10-én katonai tiszteletadással történő koszorúzáson, megemlékezésen részt vett. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete herceg Mieczysław Woroniczki-Korybut alezredes úr emlékművénél koszorút helyezett el.

Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezése

46/2022.(IV.12.) számú határozata alapján Önkormányzatunk a május 02-i „Lengyelország Zászló Ünnepnapja” alkalmából, valamint május 03-i „Lengyel Alkotmány Ünnepe” alkalmából ünnepséget szervezett a nemzetiségi irodában 2022. 04. 30-án. A rendezvény programja volt: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása, közös éneklés, továbbá az ünnepi alkalomhoz illő lengyel történelmi dokumentumfilm vetítésére is sor került.

Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való részvétel

47/2022.(IV.12.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen, mely 2022. április 12-én kerül megrendezésre. A megemlékezésen koszorút helyezett el.

Lengyel Anyák napja szervezése

48/2022.(IV.12.) számú határozata alapján az idei évben is megrendezésre került az Lengyel Anyák Napi Ünnepség, mely 2022. május 25-én került megrendezésre a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntöttük az édesanyákat.

Könyvtárberlet

49/2022.(IV.12.) számú határozata alapján Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, hagyományok feltárása, ápolása érdekében a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) könyvtárberlet vásárolt a Képviselő – testület számára. A könyvtár-berlet a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat nevére lett kiállítva a Képviselő-testület tagjai használatára, a berletet az elnök őrzi, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.

A települési önkormányzat által kiírt 2022. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat pályázatot nyújtott be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2021. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton. A pályázaton 250.000.-Ft-ot nyert Lengyel emlékek nyomában Magyarországon- két önálló egy napos szakmai utazás szervezésére.

Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete támogatása

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 61/2022.(V.10.), továbbá 58/2022.(V.03.) számú határozata szerint Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére támogatást biztosított a 2022. június 21-én a Kőbányai lengyelek című kiállítás megnyitóján fellépő –az Egyesülete keretében működő - Szent Kinga kórus tagjai részére, fellépő ruhák és annak (női és férfi) kiegészítők költségeire. A rendezvény helyszíne: Budapest X. kerület, Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, Takács István Galéria 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.szám alatt volt A programon fellépett Anima Polonica Régizene Együttes is.

Lengyelországi gyerektábor támogatása

64/2022.(V.23.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete támogatta a Szent Domonkos Rend Magyar Tartományfőnöksége által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2022. június 19 – június 27. napja között került megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Władysławowo, Ośrodek Wypoczynkowy PALEO, ul. Wyzwolenia 86, 84-120 Władysławowo. A táboroztatáson 25 gyerek 14 éves korig vett részt lengyel nemzetiségű gyermek, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolták, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban, kirándultak.

Derenki búcsú rendezvényen részvétel

52/2021.(IX.02.) számú határozata alapján a 2022. július 24-én immáron 28. alkalommal, a Derenki dombon található lengyel kápolnánál – amely az egykori Szent Simon és Júdás Tádé templom helyén épült 1994-ben – megtartották a már hagyományos Derenki Búcsút az Aggteleki Nemzeti Park területén. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a szentmise után a szomszédos dombon található temetőben jelképesen koszorút helyezett el, ahol kétezer egykori derenki ember hamvai nyugszanak.

„W óra” című rendezvény

Ahogy az elmúlt években, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. augusztus 1. is részt vett a varsói 1944-es felkelés megemlékezésben. A beszédek és koszorúzások után „W” órán az az 17:00 órakor a varsói felkelés kitöréséről csendes megemlékez zajlott. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 65/2022.(V.23.) számú határozata alapján.

Augusztus 20-i ünnepség szervezése

66/2022.(V.23.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete augusztus 20-i ünnepség tiszteletére rendezvényt szervezett a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére. Az ünnepségnyílt rendezvény keretében 2022. augusztus 18-án került megrendezésre. A programot állófogadás és szabad beszélgetés követte.

Szabadtéri piknik szervezése

87/2022.(IX.12.) és a 73/2022. (VI.27.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete „szabadtéri pikniket szervezett lengyel nemzetiségi lakosok számára 2022. szeptember 24-én a Margit-szigeten A rendezvény programja sport és szabadtéri játékok, Margitszigeti Vadaspark és Japánkert látogatása, piknik.

Megemlékezés a II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából

67/2022.(VI.27.) számú határozata alapján Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 83. évfordulójának alkalmából megemlékezést tart 2022. szeptember 30-án a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 83. évfordulójának alkalmából a józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel és állófogadással köszönti a vendégeit.

2022. év végéig tervezett rendezvények:

Lengyel emlékek nyomában c. utazás

91/2022.(IX.20.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete egynapos utazást szervez 2022. október 07-én. Az utazás programja:

- Kőszeg az ország egyik legromantikusabb városának megtekintése
- Jurisics Vár látogatása
- Fertőszentmiklóson a lengyel menekültek emlékművénél megemlékezés, koszorúzás
- fertői Eszterházy-kastély látogatása: belépő, tárlatvezetés
- Fertő-tó, Őrség látogatása
- a brennbergi Szent Borbála-templomban emléktábla koszorúzása
- Sopronban városnézés, nevezetes műemlékek, templomok, Kőhalmy Múzeum, Fő téren található műemlékek, Kecské-templom, Storno-ház, Tűztorony, Fabricius-ház megtekintésére kerül sor.

Részvétel Halottak napi megemlékezésen

2022. november 1-jén, a halottak napja alkalmából az Új köztemetőben részt vesz a hősi halált halt lengyel katonák emlékére tartott szentmisén és síremlékek koszorúzásán. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem jár.

Javaslat Lengyel Függetlenség Napja című rendezvény szervezéséről

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2022.(IX.12.) számú határozata szerint november 11-én Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski - alkalmából nyílt ünnepséget szervez a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában 2022. év második félévében, melynek keretében dokumentumfilm is bemutatásra kerül. A programot állófogadás követi.

Javaslat koszorúzáson való részvételtől Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a József Pilsudzki emlékműnél

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2022.(IX.12.) számú határozata alapján részt vesz nyílt rendezvény keretében Lengyelország függetlensége kivívásának 104. évfordulója

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

J E L E N L É T I Í V

2022. október 05-i
6. (rendes)
Testületi üléséről

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

GÁL NÉ VIGH ILONA
BARANYI DEZSÖNÉ

Gál né Vigh Ilona
Baranyi Dezsőné

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kiss Levente

dr. Kiss Levente

Marton Levente

Marton Levente

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. október 05. napján
6. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Cím: Közmeghallgatás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is - mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek eleget teszünk a közmeghallgatás megtartásával. Kérem, a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi tevékenységéről szóló beszámolóját fogadják el.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (X.05.) számú határozata
Közmeghallgatás

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat 2022. évi tevékenységéről szóló, az előterjesztés mellékletét képező elnöki beszámolót elfogadja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2022. október 05.

Budapest, 2022. október ...

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renáta - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022 . október

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

h *ts*

h

előterjesztés melléklete

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének beszámolója az önkormányzat 2022. évi tevékenységéről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évben az alábbi költségvetési forrásokkal rendelkezett:

- központi működési támogatás 1 040.000,- Ft
- központi feladatalapú támogatás 1.284.768,- Ft
- települési önkormányzat működési támogatás 220.000,- Ft
- települési önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatás 250.000,- Ft.

Újévi találkozó rendezvény megrendezése

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 6/2022.(I.13.) számú határozata alapján 2022. 01.21-én újévi találkozót rendezett a kerületi lengyel lakosoknak és magyar barátoknak, melynek helyszíne a józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A nyílt rendezvényen állófogadással köszöntöttük a vendégeket.

Farsangi találkozó megrendezése

17/2022. (II.17.) számú határozata alapján Önkormányzatunk Képviselő-testülete 2022. február 18-án farsangi találkozót rendezett a kerületi lengyel lakosoknak és magyar barátoknak, melynek helyszíne a józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A nyílt rendezvényen állófogadással köszöntötte a vendégeket.

Lengyel bál

18/2022. (II.17.) számú határozata alapján 2022. február 19-én több budapesti lengyel nemzetiségi önkormányzat közös szervezésben Lengyel Bált szervezett, amelynek helye Hotel Aquincum, Budapest, III., Árpád fejedelem útja 94. A bál részbeni terembérlet költségére a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat hozzájárult.

Bem József születésnapjának 228. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről való megemlékezés

20/2022. (II.17.) számú határozata szerint a 2022. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel tartott koszorúzáson Önkormányzatunk részt vett Bem József születésének 228. évfordulója alkalmából. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a megemlékezésen virágkoszorút helyezett el. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vett 1848-49 évi szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen.

Nőnap rendezvény

35/2022.(III.09.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. 03.11-én ünnepséget szervezett nőnap alkalmából, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére. Nőnap ünnepségen Szamos kávézó és a Nemzeti Múzeumban a Seuso-kincs - Pannónia fénye című állandó kiállítás látogatásra és kiállítás megtekintése került sor.

Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény megrendezése

36/2022.(III.09.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. 03.23-án a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendezett a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére.

A találkozón levetítésre kerül a 2006 évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot állófogadás és szabad beszélgetés követte.

2022. évben taxi szállítás költségeinek meghatározása

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 37/2022.(III.09.) számú határozata alapján 2022. március 09. től - 2022. december 31-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre, szolgáltatásokra taxi szállítás költségkeretet vesz igénybe.

1848/49 Szabadság harc a március 15-i nemzeti ünnepnap alkalmából koszorúzással egybekötött megemlékezésen való részvétel a Fiumei úti temetőben

39/2022.(III.09.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete MH Tartalékképző és Támogató Parancsnokság Társadalmi Kapcsolatok Főnökség szervezésben, az 1848/49 forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére 2022. március 08-án sírkarbantartási programban és március 10-én katonai tiszteletadással történő koszorúzáson, megemlékezésen részt vett. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete herceg Mieczysław Woronieczki-Korybut alezredes úr emlékművénél koszorút helyezett el.

Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezése

46/2022.(IV.12.) számú határozata alapján Önkormányzatunk a május 02-i „Lengyelország Zászló Ünnepnapja” alkalmából, valamint május 03-i „Lengyel Alkotmány Ünnepe” alkalmából ünnepséget szervezett a nemzetiségi irodában 2022. 04. 30-án. A rendezvény programja volt: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása, közös éneklés, továbbá az ünnepi alkalomhoz illő lengyel történelmi dokumentumfilm vetítésére is sor került.

Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való részvétel

47/2022.(IV.12.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen, mely 2022. április 12-én kerül megrendezésre. A megemlékezésen koszorút helyezett el.

Lengyel Anyák napja szervezése

48/2022.(IV.12.) számú határozata alapján az idei évben is megrendezésre került az Lengyel Anyák Napi Ünnepség, mely 2022. május 25-én került megrendezésre a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntöttük az édesanyákat.

Könyvtárberlet

49/2022.(IV.12.) számú határozata alapján Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, hagyományok feltárása, ápolása érdekében a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) könyvtárberlet vásárolt a Képviselő – testület számára. A könyvtár-berlet a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat nevére lett kiállítva a Képviselő-testület tagjai használatára, a berletet az elnök őrzi, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.

A települési önkormányzat által kiírt 2022. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat pályázatot nyújtott be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2021. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton. A pályázaton 250.000.-Ft-ot nyert Lengyel emlékek nyomában Magyarországon- két önálló egy napos szakmai utazás szervezésére.

Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete támogatása

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 61/2022.(V.10.), továbbá 58/2022.(V.03.) számú határozata szerint Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére támogatást biztosított a 2022. június 21-én a Kőbányai lengyelek című kiállítás megnyitóján fellépő –az Egyesülete keretében működő - Szent Kinga kórus tagjai részére, fellépő ruhák és annak (női és férfi) kiegészítők költségeire. A rendezvény helyszíne: Budapest X. kerület, Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, Takács István Galéria 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.szám alatt volt A programon fellépett Anima Polonica Régizene Együttes is.

Lengyelországi gyerektábor támogatása

64/2022.(V.23.) számú határozata szerint Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete támogatta a Szent Domonkos Rend Magyar Tartományfőnöksége által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2022. június 19 – június 27. napja között került megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Władysławowo, Ośrodek Wypoczynkowy PALEO, ul. Wyzwolenia 86, 84-120 Władysławowo. A táboroztatáson 25 gyerek 14 éves korig vett részt lengyel nemzetiségű gyermek, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolták, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban, kirándultak.

Derenki búcsú rendezvényen részvétel

52/2021.(IX.02.) számú határozata alapján a 2022. július 24-én immáron 28. alkalommal, a Derenki dombon található lengyel kápolnánál – amely az egykori Szent Simon és Júdás Tádé templom helyén épült 1994-ben – megtartották a már hagyományos Derenki Búcsút az Aggteleki Nemzeti Park területén. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a szentmise után a szomszédos dombon található temetőben jelképesen koszorút helyezett el, ahol kétezer egykori derenki ember hamvai nyugszanak.

„W óra” című rendezvény

Ahogy az elmúlt években, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. augusztus 1. is részt vett a varsói 1944-es felkelés megemlékezésben. A beszédek és koszorúzások után „W” órán az az 17:00 órakor a varsói felkelés kitöréséről csendes megemlékezés zajlott. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 65/2022.(V.23.) számú határozata alapján.

Augusztus 20-i ünnepség szervezése

66/2022.(V.23.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete augusztus 20-i ünnepség tiszteletére rendezvényt szervezett a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére. Az ünnepségnyi rendezvény keretében 2022. augusztus 18-án került megrendezésre. A programot állófogadás és szabad beszélgetés követte.

Szabadtéri piknik szervezése

87/2022.(IX.12.) és a 73/2022. (VI.27.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete „szabadtéri pikniket szervezett lengyel nemzetiségi lakosok számára 2022. szeptember 24-én a Margit-szigeten A rendezvény programja sport és szabadtéri játékok, Margitszigeti Vadaspark és Japánkert látogatása, piknik.

Megemlékezés a II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából

67/2022.(VI.27.) számú határozata alapján Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 83. évfordulójának alkalmából megemlékezést tart 2022. szeptember 30-án a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 83. évfordulójának alkalmából a józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel és állófogadással köszönti a vendégeit.

2022. év végéig tervezett rendezvények:

Lengyel emlékek nyomában c. utazás

91/2022.(IX.20.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete egynapos utazást szervez 2022. október 07-én. Az utazás programja:

- Kőszeg az ország egyik legromantikusabb városának megtekintése
- Jurisics Vár látogatása
- Fertőszentmiklóson a lengyel menekültek emlékművénél megemlékezés, koszorúzás
- fertődi Eszterházy-kastély látogatása: belépő, tárlatvezetés
- Fertő-tó, Őrség látogatása
- a brennbergi Szent Borbála-templomban emléktábla koszorúzása
- Sopronban városnézés, nevezetes műemlékek, templomok, Köhalmy Múzeum, Fő téren található műemlékek, Kecse-templom, Storno-ház, Tűztorony, Fabricius-ház megtekintésére kerül sor.

Részvétel Halottak napi megemlékezésen

2022. november 1-jén, a halottak napja alkalmából az Új köztemetőben részt vesz a hősi halált halt lengyel katonák emlékére tartott szentmisén és síremlékek koszorúzásán. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem jár.

Javaslat Lengyel Függetlenség Napja című rendezvény szervezéséről

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2022.(IX.12.) számú határozata szerint november 11-én Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski - alkalmából nyílt ünnepséget szervez a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában 2022. év második félévében, melynek keretében dokumentumfilm is bemutatásra kerül. A programot állófogadás követi.

Javaslat koszorúzáson való részvételről Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a József Pilsudzki emlékműnél

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2022.(IX.12.) számú határozata alapján részt vesz nyílt rendezvény keretében Lengyelország függetlensége kivívásának 104. évfordulója alkalmából a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett, 2022. november 11-én 17:00 órai kezdettel tartandó ünnepélyes koszorúzáson, József Pilsudzki marsall emlékművénél (helyszíne XII ker. Budapest, Avar utca Csörsz utcasarok).

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete virágcsokrot helyez el az emlékműnél.

Október 23-i nemzeti ünnep

85/2022.(IX.12.) számú határozata alapján a részt vesz nyílt rendezvény keretében 2022. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc 66. évfordulója alkalmából a Budapest VIII. kerület helyi önkormányzati megemlékezésén.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Corvin közben magyar-lengyel 1956 Budapest, 1944 Warszawa emléktáblánál koszorút, az 1956-os forradalom tiszteletére Pesti srác szobornál virágcsokrot helyez el.

A beszámoló végén tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az önkormányzat tevékenységéhez a forrást a központi támogatás, helyi önkormányzati támogatás, helyi önkormányzati pályázati támogatás, és a központi feladatalapú támogatásokon nyert összegek biztosították.

Nagyné Trzcinska Renata
s.k.



2. sz. melléklet

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2022. október 05-én (szerda) 15:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

**Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/ Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b. /**

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k.*

JÓZSEFVÁROS

XXX. évfolyam 15. szám

2022. szeptember 21.
A VIII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja

Ú J S Á G

• **UKRÁN GYEREKEK
A KERÜLETI ISKOLÁKBAN**
„MEG KELL TANULNIUK ITT ÉLNI
MAGYARUL”

• **100 ÉVE SZÜLETETT
PECZ SAMU**
TÖBB JÓZSEFVÁROSI HÁZ
EGYKORI ÉPÍTÉSZE

**HAJDU SZABOLCS
ÚJ FILMJÉNEK FORGATÁSÁN JÁRTUNK**

„Már nem érdekel
a sorsa ennek
az országnak”

Fotó: Milla Ivetté

• **BÉRLAKÁS-
DILEMMA**
ÚJAT ÉPÍTENI
VAGY FELÚJÍTANI?

Jelentkezz önkéntes mentor tanárnak

A Kesztyűgár Közösségi Házban

működő

Padtárs mentor programba

önkéntes mentorokat keresünk,

akik kerületi általános- és

középiskolás diákok

korrepetálásában, mentorálásában

tudnának résztvenni.

Már heti 1-2 órányi segítség is sokat jelentene.

Jelentkezés, bővebb információ: 06 20 402 2776

info@kesztyugar.hu

www.facebook.com/padtarsmentorprogram

www.kesztyugar.hu

Kesztyűgár Közösségi Ház

1084 Mátyás tér 15.



KÖZMEGHALGATÁST

tart.

Helyszín: Nemzetiségi Iroda

Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b.

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

Képviselő-testülete nevében

Nagyne Trzcinska Renata
elnök
sk.

A Gyerekbarát Józsefváros

program hat pilléren nyugszik:

- ☀️ tiszta és zöld,
- ☀️ elérhető és játékos,
- ☀️ biztonságos és megtartó,
- ☀️ bevonó és megmozgató,
- ☀️ gyarapodó és okos,
- ☀️ egészséges és aktív

kerületet építünk a Józsefvárosi

gyerek számára.

Mert ők a legjobbat érdemlik.

Véleménye
Józsefváros
gyerekbarát
konceptóját!

A koncepció és rövidített
változata is elérhető itt:
www.jozsefvaros.hu

